

<sup>59</sup>/<sub>97.</sub> Et fra Gymnastiklærer ved Kommunens Skolevæsen, Krigsassessor L. Vassen, fremkommet Andragende om Pensionsret overgik til Erklæring af Udvælget for Kasse- og Regnskabsvæsenet i Forbindelse med de flere lignende Andragender, der for Tiden bero hos Udvælget.

## Mødet den 11fe Februar.

<sup>355</sup>/<sub>95.</sub> Fra det i Mødet den 14de Novbr. 1895 nedsatte af Formændene for Gasværks-, Vandværks- og Brølægningsudvalget bestaaende Udvælg var der indkommet Erklæring med Hensyn til det i nævnte Møde rejste Spørgsmål om Ulykkesforsikring af Kommunens Arbejdere.

Erklæringen, der er dateret den 28de f. M., og som indkom i forrige Møde, hvor Sagen efter at være drøftet blev udsat til nærværende Møde, slutter sig til en af Stadsingeniøren og Bestyreren for Gasværket under 24de Decbr. f. A. afgiven Fællesbetænkning, der er saalydende:

### Wintherthu.

	Præmie pr. 1000 Kr. s. Løn.			Præmie pr. Mand.		
	1 Åar.	5 Åar.	10 Åar.	1 Åar.	5 Åar.	10 Åar.
Havnearbejderne . . . .	14.70	13.97	13.23	9.70	9.22	8.73
Skovarbejderne . . . .	14.70	13.97	13.23	9.70	9.22	8.73
Gasværksarbejderne ..	8.25	7.84	7.43	5.55	5.28	5.00
Vandværksarbejderne	8.25	7.84	7.43	5.55	5.28	5.00
Alle paa een Police..	10.90	10.36	9.81	7.30	6.94	6.57

Erstatningen er for  
Død og Invaliditet  
 $500 \times$  Døgningen =  
1500 Kr. og for fortid-  
gaaende arbejds-  
udgiftighed er den  $\frac{1}{2}$   
Dagten = 1.50 Kr.

Erstatningen er efter  
de 3 Gjæder 1000 Kr.  
1000 Kr. og 1 Kr.

### Skandinavien.

### The Palatine.

	Præm. pr. 1000 Kr. Løn.		Præmie pr. Mand.		Præmie pr. Mand.
	1 Åar.	5 Åar.	1 Åar.	5 Åar.	
Havnearbejderne . . . .					7.87
Skovarbejderne . . . .					7.87
Gasværksarbejderne..					3.78
Vandværksarbejderne					4.62
Alle paa een Police..	7.00	5.60	4.67	3.73	Erstattn. et 1000.00 Kr. 1000.00 – og 1.00 –

Legmer. ikke Forskriftning efter  
udbetal. Kvarsel.

Efter indhentet Tilbud fra de tre Selskaber: Wintherthur, Skandinavien og The Palatine ses af ovennævnte Schema, at The Palatine har den billigste Præmie; men det er paa Betingelse af, at Forsikringen er tegnet pr. Mand. Denne Forsikringsmaade er i visse Tilfælde uheldig, som f. Eks. for Gasværket, hvor en Arbejdernes Fortjeneste svinger, idet der arbejdes paa Aftord, og Erstatningen efter den ansørte Beregningsmaade bliver temmelig ringe i Forhold til Fortjenesten. Skandinavien kommer derefter; men begge disse Selskaber, uagtet de ere billigere end Wintherthur, kunne dog ikke anbefales, da de i deres Erstatningssum for Dødsfald og Invaliditet fradrage de Beløb, der ere udbetalte i Skadeserstatning for forbigaende Erhvervsudhgtighed. Se henholdsvis §§ 14 og 7. Wintherthur giver derimod ifølge § 18 fuld Erstatning, hvis Død eller Invaliditet indtræder efter 200 Dage, efter at Ulykkestilfældet er sket, om ogsaa der er højt Skadeserstatning i disse 200 Dage for forbigaende Erhvervsudhgtighed. Opmærksomheden henledes paa den store Førelsel i Præmie for Havne- og Skovarbejderne og Vand- og Gasværksarbejderne, hvorved de to sidste Institutioner kun daarligt staa sig ved en Fællestegning paa een Police. For Brandvæsenets Vedkommende har Skandinavien laveste Præmie og Wintherthur højeste; men ogsaa her vil Wintherthur være at anbefale af de ovennævnte Grunde.

De nuværende Forsikringer (se Tabellen paa næste Side) ere tegnede hver for sig af Havnevæsenet, Gas- og Vandværket hos Wintherthur, medens Skovarbejderne ere forsikrede hos Skjold.

Bed at sammenligne de to ovenfor staaende Skemaer vil det ses, at de nuværende Præmier ere meget billigere end i Tilbudene, skønt Selskaberne, som sidstnævnte Skema viser, have gjort en god Forretning, hvilket viser sig særlig for Gasværkets Vedkommende, idet der kun er betalt i Skadeserstatning i de forløbne 10 Aar en Sum, der udgør ca. 13,8 % af indbetalt Præmie. Det vil deraf ses, at Faren for alvorligere Ulykkestilfælde ikke er særlig stor, og

	Præmie i Tidssrummet 1882—93 incl.	Erstatning i Lon i nævnte Tidssrum.	Udbetalt i Lon	Gennemsnit- lig Lon pr. Åar.	Pr. 1000 dt. udbetal. Erstatning	Gennemsnit- lig pr. Åar Præmie.	Præmie er.	Erstatningens Forhold til Præmien %	Forsikringens Størrelse.
Havnearbejderne ....	3651.99	1546.75	510890.00	42574.00	3.03	304.33	128.90	8.00 % <sub>oo</sub>	42.3
Skovarbejderne .....				2100.00	0.00	30.00	0.00	7.00 % <sub>oo</sub>	0.0
Gasværksarbejderne..	1773.89   245.41	337801.00	37534.00	0.73	197.10	27.27	6.80 % <sub>oo</sub>	13.8	1500.00 for Død, 1500.00 for Invaliditet, 1.50 i Dagpenge.
Bandværksarbejderne	710.74   278.04	56000.00	8000.00	4.96	101.53	39.72	14.60 % <sub>oo</sub>	39.1	2400.00 for Død, 2400.00 for Invaliditet, 2.40 i Dagpenge.

det vilde vist derfor være det klugeste at lade Policerne udløbe uden at fornøj dem. Gasværkets, som er paa 10 Åar, udløber 15de Marts 1897, Havne- og Skovarbejdernes Forsikringer ere paa 1 Åar. Vandværket fornøjede sin Police ifjor paa 10 Åar, men kan sikkert udløses efter Overenskomst. Naar man tager i Betragtning, at der i de mulige Ulykkestilfælde, hvor Erstatning bliver udbetalt til Invalid eller Enke efter en ved Ulykkestilfælde omtrenten Arbejder, kan indtræffe det Tilfælde, at denne Hjælp ikke er tilstrækkelig, og at Kommunen maa træde hjælpende til, i sidste Instans som Fattigforsørger, da vilde det vist være det fordelagtigste ikke at betale Præmien til Ulykkesforsikringsselskaberne, men selv overtage Forsikringen, idet der aarlig af hver enkelt Institution udbetales en paa Grundlag af de foranstaende Stæmær beregnet Sum til en Forsikringsfond for Arbejderne, hvorved disse sikres samme Understøttelse, som der nu ydes dem. De sidste 10 Åars Erfaringer tale for, at Kommunen vil have Fordel af en saadan Ordning."

Efter at Sagen var drøftet, vedtoges det i Overensstemmelse med Udvælgets Forslag fremtidig at lade Kommunen selv ulykkesforsikre sine Arbejdere.

Man anmodede i den Anledning Udvælget om at fremkomme med Forslag til, hvorledes denne Forsikring nærmere fulde ordnes.

(Se Mødet den 11te Marts.)

<sup>344/96.</sup> Under 24de Oktober f. A. er der blevet givet Marhús Slagterforening Underretning om Byraadets Beslutning i Mødet af 22de f. M. angaaende det af Foreningen indgivne Antragende om Opførelse af et Kølehus ved det henværende offentlige Slagtehus. Den 1ste Februar d. A. har derefter Slagterforeningen tilsfrevet Udvælget for Slagtehuset med Anmodning om at genoptage Sagen, idet Foreningen dog tilføjede, at det ikke er lykkedes den at fåske flere Lejere af Kølerum end tidligere af den opgivet, men at den ikke twivlede om, at Kølerummene nok vilde blive benyttede, naar de først være oprettede.

Bed at fremførende dette Andragende og derhos henvise til nedenanførte af Inspektøren paa Slagtehuset under 8de d. M. paa Anledning afgivne Erklæring havde Udbalget anbefalet Byraadet at genoptage denne Sag til Drøftelse.

Mhsnævnte Erklæring fra Slagtehusets Inspektør er saa-lydende:

„For nogen Tid siden indgav Aarhus Slagtersforening et Andragende til Aarhus Byraad om Opsærelse af et Køleanlæg ved det offentlige Slagtehus, og da Slagtersforeningens Formand nu paa Foreningens Begne har anmeldet Slagtehusudvalget om at optage Sagen paa ny, skal jeg efter Opsordring tillade mig følgende Bemærkninger desangaaende.

Da Opsærelsen af et saadant Anlæg er forbunden med meget store Udgifter, kan det jo ikke forbause, at man meget nøje overvejer, hvor vidt dets Nytte virkelig staar i Forhold hertil. Jeg skal dersor tillade mig at fremføre nogle af de væsentligste Fordele ved et saadant Anlæg.

Ser man først Sagen fra selve Slagtehusets Standpunkt, da har Køleanlæget den Betydning, at der ikke stilles saa store Fordringer til Slagtehallernes Størrelse, idet Slagtningen ikke absolut behøver at foregaa til bestemte Tider. Dette er for Øjeblikket dog af mindre Betydning her ved Aarhus offentlige Slagtehus, men det vilde f. Eks. ved en eventuel Eksportflagning være af overordentlig stor Betydning i saa Henseende, helt bortset fra, at Eksportflagning om Sommeren absolut vilde være udelukket i et Slagtehus uden Køleanlæg.

Ser man Sagen fra Slagternes Standpunkt, da er det jo indlysende, at Kølehuset yder Slagterne uhyre store Fordeler, hvorför man ogsaa alle Begne er gaaet ud fra, at man alene af dette Hensyn bør forbinde et saadant Anlæg med selve Slagtehuset, idet man herved giver Slagterne nogen Ekvivalent for de Ulemper, der ere forbundne med Slagetvangen og Kontrollen.

Medens Slagterne nemlig i deres private Slagtehus kan slachte baade Nat og Dag, er der nødvendigvis i alle

offentlige Slagtehus en begrænset Slagetid, hvorfør det har sin store Betydning, at den enkelte Slagter i denne begrænsede Tid kan flagte lidt over det absolut nødvendige til den følgende Dags Forbrug, der altid er variabelt. Det er ogsaa en Kendsgerning, at Slagterne heri Byen sidste Sommer tabte forholdsvis store Kapitaler, idet de ofte paa Grund af indtraadt Forraadnelse maatte kassere store Partier Kød.

Denne store Ulempe for Slagterne vilde fuldstændig afsværges ved et Køleanlæg, idet Kødet ved Anbringelse i dettes Kølerum i flere Uger kan bibeholde sit friskslagtede Udspringende og sin Egenskab som et sundt og godt Næringsmiddel. Det er endog en fastslaaet Kendsgerning, at Kød, der er opbevaret i saadanne Kølerum, paa Grund af en mælkesur Reaktion i Musklerne er blevet et sundere og mere velsmagende Næringsmiddel end friskslagtet Kød.

Ser man endelig Sagen med Publikums Tarv for Øje, hvilket Punkt jeg formener maa være det mest afgørende her, da maa man være klar over, at Slagtehusets og Kontrollens egentlige Opgave er, saa vidt muligt at skaffe Publikum Kød, der ikke i mindste Maade kan være skadeligt for Sundheden.

Så er det jo en Selvfølge, at en Slagter, der ligger inde med en Del halvfordærvet Kød, saa vidt muligt søger at faa dette afsat, og lykkes dette ham ikke, da er han absolut fristet til at hakke saadanne Fordærvede Reste i Pølse. Herved bliver Publikum utsat for at faa en Bare, der kan være i høj Grad farlig for Sundheden, hvilket navnlig maa betragtes som et højst uheldigt Forhold i en By med obligatorisk Kødkontrol, da Publikum her med Berettigelse triggere køber alle mulige Kødvarer end i de øvrige, hvor ingen Kontrol findes.

Det maa derfor erkendes, at Opførelsen af et Køleanlæg ved Aarhus offentlige Slagtehus vilde være et næsten uwunderligt Gode for Byens Borgere.

Jeg skal endelig til Slut tillade mig at anføre en Udtalelse af Schmidt-Mülheim, der siger: „Vi ere i den

Grad overbeviste om Kølehusanlæggernes store Værd for Sundhedsplejen, saa vi rent ud erklære, at der næppe paa hele Ernæringshygiejnen Omraade er ydet Menneskeheden nogen større Tjeneste end fået ved Konstruktion af Kølehus, og de Fordele, et Køleanlæg byder, ere saa iøjnefaldende, at man faktisk maa undre sig over, at der i vor Tid overhovedet bygges Slagtehus uden Køleanlæg".

Trods de store Udgifter maa jeg altsaa ifølge ovenstaaende Bemærkninger paa det varmeste anbefale at opføre et Kølehus ved Aarhus offentlige Slagtehus, da et sådant Anlæg absolut hører med til en velordnet Kødkontrol."

Efter at Sagen var drøftet, vedtog man at lade et Kølehus opføre ved Slagtehuset — under Ledelse af Udvælgelsen for Slagtehuset i Forbindelse med Formanden som Byggeudvalg — samt at engagere Bygmesteren af dette, Arkitekt Henry Meyer, til ligeledes at planlægge og forestaa Opførelsen af Kølehuset.

Se Mødet den 24de Juni under Sag<sup>196/97.</sup>

<sup>422/96.</sup> Til Efterretning og videre Foranstaltung af Udvælgelsen for Havnsvæsenet toges en gennem Umtet modtagen Kommunikation af Indenrigsministeriets Skrivelse af 4de d. M., hvorved Overslaget over Havnens Indtægter og Udgifter i 1897 tilbagesendes, forsynet med Paategning om at have været fremlagt for Ministeriet og ledsgaget af Udtalelse om, at der ved Udførelsen af de under Udgiftsposten 6 a 1, (Sikring af Bolværker i den ny Havn) 6 b 1 og 2 (Indsatningsstærm for Søndre Mole med Landvinding og en yderligere Udbidelse imod Søen med 10 Fod paa den smalle Del af Molen) maa tages Hensyn til de Bemærkninger, som derom ere fremsatte af Vandbygningsdirektøren i en Skrivelse af 14de f. M., hvorfra en Ekstrakt affrist medføgte.

<sup>55/97.</sup> Efter derom foreliggende Andragende af 30te f. M., der er anbefalet af Udvælgelsen for Ris Skov, tillodes det den nuværende Lejer af „Salonen“ i Ris Skov, Restaurator J. M. Stones, at afstaa Lejemaalet paa dette Træktoretablissement til Konditor Ludvig Thyrmann paa de samme Betin-

gælser, hvorpaa Andrageren har det, se Sag Nr. 317/92 i Mødet den 24de Novbr. 1892, alene med den Forandring i Henseende til Lejetiden, at denne forlænges med 5 Aar fra den 1ste Maj 1898 at regne. Det er dog en Betingelse, at den nu Lejer skal stille behørig Sikkerhed for Opfyldelsen af sine kontraktmæssige Forpligtelser.

61/97. Formanden fremlagde en ham fra Amtet tilgaaet Kommunikation af en Skrivelse fra Indenrigsministeriet af 30te f. M. angaaende Revisionen af den her for Købstaden gældende kommunale Skat vedtægt, se Byraadsforhandlingerne for 1877, særligt Tillæg S. 7—8, hvilken Skrivelse er saalhædende:

„Ifølge § 15 i Lov af 11te Februar 1863, jfr. Lov Nr. 132 af 10de September 1880 § 2 om den kommunale Beskatning i Købstæderne uden for København skal der hvert 20de Aar foretages en Revision af Købstædersnes Skat vedtægter.

I Henhold hertil skulle man tjenstligst anmode Amtet om at paalægge Borgmesteren i Aarhus Købstad at foranledige en Revision foretagen af den af Ministeriet senest under 12te Januar 1878 for bemeldte Købstad stadfæstede Vedtægt, der trædte i Kraft den 1ste Januar 1878.

Det tilføjes, at Ministeriet maaette anse det rettest, at der, saafremt Byraadet gør Brug af den i den ovennævnte Lov af 1880 § 2 indeholdte Bestemmelse, i den reviderede Vedtægt indsættes eller vedhæftes samme en Tabel, der udviser, hvor meget der i hvert af de sidste 10 Aar (1887—1896) har været lignet paa Ejendomme og Personer (Grundskat, Hussskat og Formue- og Lejligheds skat), samt at, for saa vidt der i Henhold til § 12 i Lov af 11. Februar 1863 foretages en Klassifikation af Ejendommene efter deres Beliggenhed enten gennem Hartkornet eller gennem Assurancesummerne, den da for hver Klassens Bedkommende maa indeholde en Angivelse af de Matrikulsnummere, som henhøre til samme, samt det samlede Hartkorn for hver Klassens Bedkommende.

Efter foretagen Revision imødeseer man Byraadets

Indstilling om Ministeriets Stadfæstelse paa den reviderede Bedtægt, efter at samme paa den i Lov af 11. Februar 1863 § 7 anmeldte Maade har været fremlagt til almindeligt Eftersyn".

Bryraadet nedsatte et af Kasseudvalgets Medlemmer — Formanden, Rier og Wærum — samt J. Christensen og Wilson bestaaende Udvælg til at forberede det videre forstådne i denne Henseende.

(Se Mødet den 11te Marts.)

<sup>62/97.</sup> I en Skrivelse af 2den d. M. havde Aarhus Ligningskommission under Henvisning til, at Byens tiltagende Bebyggelse og stærkt stigende Indbyggerantal lægger stedse større og større Hindringer i Vejen for en forsvarlig og betimelig Udførelse af Kommissionens Hverv, henstillet til Bryraadet, saa vidt muligt og eventuelt ved Henbendelse til vedkommende Autoriteter, at foranledige en Forandring foretaget i de stedfindende Forhold.

I Anledning heraf vedtoges det at sætte sig i Forbindelse med andre større Kommuner her i Landet, hvor man paa Grund af Marsagernes Lighed kunde antage, at de samme Ulempes være følte, for om muligt at saa bragt en Følles-henbendelse til Lovgivningsmagten i Stand angaaende en Forandring i Kommunallovens § 22.

Til at forberede et Forslag herom nedsattes et Udvælg, der besattes med Kasseudvalgets Medlemmer — Formanden, Rier og Wærum — samt J. Christensen og H. Schourup.

(Se Mødet den 6te Juli.)

<sup>63/97.</sup> Efter derom foreliggende Andragende, der er anbefalet af Udvælget for det offentlige Slagtehus, vedtog man at tilstaa hver af de faste Arbejdsmænd N. Johansen og M. Jespersen paa det offentlige Slagtehus en Ugelson af 18 Kroner, regnet fra den 1ste Januar d. A.

<sup>64/97.</sup> Efter Forslag af Skolekommisionen i Skrivelse af 6te d. M. vedtog Bryraadet at indgaa til Skoledirektionen for Aarhus Købstad og Hasle Herred med Anmodning om, at

samme vilde udvirke Samtykke hos Ministeriet for Kirke- og Undervisningsvæsenet til Oprettelse af 2 nye Lærer- og 6 nye Lærerindeembeder ved Kommunens offentlige Skolevæsen, hvortil der allerede er optaget den fornødne Bevilling paa indeværende Aars Budget.

Man vedtog derhos at anmode Direktionen om — med Forbehold af Ministeriets Approbation — straks at opslaa disse Embeder ledige med følgende Indtægter: Lærerembederne med aarlig Løn 800 Kr., stigende til 2400 Kr., Lærerindeembederne med aarlig Løn 600 Kr., stigende til 1400 Kr., alt foruden Skolepenge efter Lov af 8de Marts 1856.

Det bemærkes, at Ministeriet for Kirke- og Undervisningsvæsenet ved Skrivelse til Skoledirektionen af 5te Marts d. A., kommuniceret Byraadet den 8de f. M., har meddelt den ansøgte Approbation og fastsat Reguleringssummerne for Lærerembederne til 896 Kr. og for Lærerindeembederne til 696 Kr. med Stigning efter Lønningsregulativet til henholdsvis 2496 Kr. og 1496 Kr. (Se Mødet den 22de April.)

<sup>66/97.</sup> Efter derom fra Udvælget for Skolevæsenet fremkommen Indstilling af 1ste d. M. blev samme bemhyndiget til at lønne en Vikar, dog ikke ud over 3 Maaneder fra den 1ste Januar d. A. at regne, for Lærer L. Sørensen, der omtrent siden Sommerferien har været hindret i at passe sin Gerning, og for hvem der siden da af Kommunen er betalt for Vikariat.

## Mødet den 18de Februar.

<sup>66/96.</sup> Fra Amtet forelaa der en Skrivelse af 3dje d. M., hvormed var fremsendt Indenrigsministeriets Antegnelser til Aarhus Havneregnstab for 1895; derhos forelaa der fra Havneudvalget Forslag til Besvarelse af disse Antegnelser.

Idet Byraadet sluttede sig til Udvælgets Bemærkninger, vedtog man derhos at indstille til Ministeriet, at der gives Approbation paa en i Regnskabet under Udgiftskonto 20 „Uforudsete Udgifter“ foreliggende Overstridelse paa 73 Kr. 93 Øre,